

Dreptul de sejur/titlul de sedere



Cine decide ?

Oficiul pentru Straini (OE)



Oficiul pentru Straini gestioneaza accesul pe teritoriul belgian. Oficiul examineaza dosarele in vederea luarii deciziei de acordare sau de respingere a sejurului, cu exceptia solicitarilor de azil. (el primeste cererea si o transmite Comisariatului General pentru Refugiati si Apatrid/Commissariat Général pour les Réfugiés et les Apatrides - CGRA). In toate cazurile, acesta este oficiul care elibereaza, reinnoieste sau retrage titlurile de sedere, cu exceptia documentelor delivrate de catre CGRA persoanelor recunoscute ca refugiati (certificat de nastere, de casatorie, de recunoastere de statut. Tot acesta este si oficiul care decide conditiile de deportare (reintoarcerea in tara de origine).



Oricare ar fi stadiul procedurii mele, eu trebuie intotdeauna sa ma ingrijesc a comunica oficiului orice schimbare intervenita in viata mea.

Comisariatului General pentru Refugiati si Apatrid (CGRA)

CGRA-ul este instanta care se ocupa cu refugiati, in Belgia : este singurul birou imputernicit sa ia o decizie in ceea ce priveste statutul de refugiat sau de protectie subsidiara. CGRA-ul convoaca solicitantul de azil care poate fi insotit de un avocat sau de o persoana de incredere. Atentie, sfatul profesional al unui avocat este recomandat cu precadere !



Dreptul de sejur/titlul de sedere



CGRA-ul verifica daca solicitantul intruneste conditiile de azil (risc de persecutie personala pe motive de rasizm, religie, nationalitate, opinie politica sau apartenenta la un grup social aparte) sau cele de protectie subsidiara (amenintari grave intr-o tara aflata in razboi). In caz de decizie negativa/respingere, poate fi introdus un recurs/apel la Consiliul de Litigii pentru Straini /Conseil du Contentieux des Etrangers (CCE).

Consiliul de Litigii pentru Straini (CCE)

CCE-ul este o instanta juridica independenta care examineaza recursurile.

O decizie negativa din partea CGRA-ului sau a OE-ului poate face obiectul unui recurs. Procedura se face in scris si interventia unui avocat este indispensabila deoarece recursul este supus unor conditii stricte/specifice.

In functie de situatie, recursul poate fi suspensiv (decizia este « suspendata » in asteptarea pronuntarii CCE-ului) sau nu (ordinul de parasire a teritoriului este emis fara a stepta decizia CCE-ului).

Consiliul National

Este o instanta juridica care verifica numai daca procedura a fost corect infaptuita, ea nu se pronunta asupra chestiunilor de fond. Asadar, aici la acest stadiu nu mai este vorba de prezentarea situatiei (povestea istoriei) si nici de aducerea de noi argumente.

Avocatul se prezinta singur in fata acestei instante dupa constituirea cat mai ampla/completa a dosarului persoanei in cauza. Consiliul National se pronunta in scurt timp, mai intai asupra admisibilitatea cererii si dupa aceea examineaza dosarul. El poate pronunta anulara sau suspendarea ultimei decizi luate.

Recursul la Consiliul National nu este niciodata suspensiv. Ordinul de parasire a teritoriului ramane aplicabil.



Dreptul de sedere este o procedura complexa, regiferata in principal prin Legea din 15 decembrie 1980 cu privire la accesul pe teritoriu, sejur, primirea/acceptarea si respingerea/refuzul strainilor. Noi prezentam aici numai in linii mari, intr-cat procedurile necesita interventia unui **avocat specializat in domeniu**².



Avocatul este un jurist care a studiat Dreptul. El este o persoana de incredere care ma sculta, ma sfatuieste si ma reprezinta/insoteste pe tot parcursul procedurii mele. El poate sa ma asiste la intruniri si sa-mi apere interesele. El este supus secretului profesional : eu pot deci sa-i vorbesc fara teama.

Daca eu nu cunosc nici un avocat, eu pot sa ma prezint la o Casa de Justitie / Judecatorie, intr-un Birou de Ajutor Juridic sau un Birou de Avocati. Avocati de serviciu raspund la intrebarile de ordin general si orienteaza catre serviciile competente.



² Centrele Regionale pentru Integrare si unele asociati propun consultati in mod gratuit.



Solicitare azil si protectia subsidiara

Conventia de la Geneva prevede protectia oricarui cetatean amenintat in mod personal in tara sa de origine pe motive de politica, rasizm, religie, nationalitate sau apartenenta la un grup social. Cererea este introdusa la frontiera sau la Oficiul pentru Straini in 8 zile de la sosire (sau inainte de expirarea sejurului, in cazul unui sejur de lunga durata) : dosarul este constituit si trimis la Comisariatului General pentru Refugiati si Apatrid (CGRA) care convoaca persoana, examineaza probele de amenintare si decide asupra acordarea statutului de refugiat. CGRA-ul examineaza in acelasi timp si posibilitatea unei protectii asa zise « subsidiare » pentru care, in anumite cazuri, strict determinate, proba amenintarii personale poate fi inlocuita printr-o apreciere de amenintare globala temporara :

- Strainul care a introdus o cerere de azil dupa 31 mai 2007, primeste, dupa un control de rezidenta pozitiv, o atestare de inmatriculare (cartea portocalie) valabila 3 luni, reinnoibila de 3 ori cate 3 luni, apoi din luna in luna pana la obtinerea unei decizii definitive. In caz de raspuns negativ din partea CGRA-ului, un recurs poate fi introdus la Consiliul de Litigii pentru straini : acest recurs este suspensiv.
- Dacă i se recunoaște statutul de refugiat sau de protecție subsidiară, persoana primește CIRE³ limitat, valabil un an, cu posibilitatea de a-l reînnoi sub anumite condiții(buletin de identitate A) sau permis de ședere definitiv(buletin de identitate B). După 5 ani, dreptul de ședere devine nelimitat.

Cerere de regularizare pe motive umanitare (9bis)

Orice cerere de autorizare de sedere pentru o perioada mai mare de 3 luni, trebuie facuta in tara de origine, la postul diplomatic sau consular belgian. Cererea de tip 9bis constituie asadar o exceptie de la regula : un strain prezent deja pe teritoriul belgian, daca acesta dispune de un pasaport, poate pentru imprejurari exceptionale, sa introduca o cerere de regularizare la Administratia Locla, care o transmite Oficiului pentru Straini. Totodat, atata timp cat el nu a primit un raspuns afirmativ la cererea sa, el se afla in situatie neregularizata, deci ilegala.

- Daca regularizarea este acordata, persoana primeste un CIRE limitat la un an, reinnoibil cu conditi (carte A) sau un sejur definitiv (carte B).

³ Certificat de Înscrisoare în Registrul pentru Străini - CIRE.



Cerere de regularizare pe motive medicale (9ter)

Aceasta procedura poate fi demarata la Oficiul pentru Straini, pentru un strain care se afla deja in Belgia, care dispune de un act de identitate si care sufera de o boala care constituie un risc pentru viata sau integritatea sa fizica, riscul unui tratament inuman, intr-cat nu exista posibilitatea unui tratament adecvat in tara sa de origine. Cererea trebuie transmisa prin curier recomandat direct la OE/OS.

Examinarea se face in doua etape. Daca cererea a fost considerata admisibila si dupa un control de domiciliu afirmat, persoana primeste o atestare de inmatriculare (carte portocalie) valabila 3 luni, reinnoibila de 3 ori cate 3 luni, si apoi din luna in luna.

Dupa aceea , dreptul de sedere este recunoscut/acordat, persoana primeste un CIRE limitat (carte A), de minimum un reinnoibil. Dupa 5 ani persoana poate primi un CIRE nelimitat (carte B).

Traficul de Fiinte Umane

In cazul in care persoana considera a fi victima a traficului de fiinte umane (exploatare printr-o rețea de trafic organizat sau orice alte operațiuni de exploatare), exista o casa/camin special destinat colaborarii dezmembrarii rețelelor/filialelor. Procedura este complexa si necesita depunerea unei plangeri la autoritatile judiciare . Cererea de reședință se depune la MINTEH sediul Oficiului pentru Straini.

Regrupare familiala

Procedura de reintregire a familiei se depune la misiunea diplomatica sau consulara în țara de origine sau , în unele cazuri , la Administrația Comunală.

Un strain, cetatean al unei tari terte care are o resedinta permanenta (articolul 10), da dreptul la anumiti membri ai familiei (sot/sotie , partener inregistrat , copil minor, copil mai mare de 21 de ani cu handicap, in intretinere, mama a unui MENA refugiat recunoscut sau beneficiar de protectie subsidiara) sa fie insotitori, cu conditia de a demonstra venituri stabile, regulate si suficiente, precum si sa asigure o locuinta adecvata, o asigurare de sanatate, un certificat medical si un cazier judiciar.

Insotitorul sosit cu o viza D (de lunga sedere) si care primeste, in urma controlului adresei de domiciliu afirmat, un drept de sejur limitat (carte A). Dupa 3 ani, persoana poate solicita un sejur ilimitat/permanent (carte B), prin Administratia Comunală, care o transmite Oficiului pentru Straini.

Daca exista o separare sau pierdere de venit in timpul celor trei ani , permisul de sedere este retras, cu exceptia cazului, pe motive exceptionale (de exemplu : violenta in familie/conjugala) . Un recurs suspensiv impotriva unor astfel de decizii poate fi depus la Consiliul de Litigii pentru Straini (CEC).



Condițiile sunt aceleși pentru o regrupare/reîntregire cu un cetățean străin al unei țări terțe care are o sedere limitată (art.10bis), cu excepția faptului că sejurul limitat (carte A) nu poate depăși perioada de valabilitate a permisului de sedere al persoanei însoțite.

Un străin care este rezident legal în Belgia poate depune la Comuna o cerere de schimbare de statut : de exemplu , un student care se căsătorește . El primește apoi un certificat de înregistrare (cartea portocalie) de 6 luni , care pot fi reînnoit de două ori 3 luni. În cazul în care dreptul de sedere este recunoscut, acesta primește un CIRE limitat (carte A) de un an, reînnoibil. După 3 ani, sejurul poate deveni definitiv (Carte B).

Cetățeanul străin al unei țări terțe care este membru de familie al unui cetățean al Uniunii Europene sau al Spațiului Economic European (articolul 40bis), poate veni în Belgia pentru o scurtă ședere de mai puțin de 3 luni : el trebuie să declare sosirea sa la Comuna în termen de 10 zile de la sosire . Dacă el vrea să se stabilească pentru mai mult timp, trebuie să introducă o cerere de autorizare de sedere la Administrația Comunală de care aparține/unde locuiește, înainte de expirarea perioadei de valabilitate a vizei.

Suntem deci în contextul unei reîntregiri familiare, cu respectarea condițiilor de asigurare venituri, locuința și asigurare de sănătate. În cazul în care relația de familie/rudenie este stabilită (soț/soție , partener înregistrat, copil minor, copil de peste 21 de ani de întreținere cu handicap, mama a unui refugiat recunoscut MENA sau beneficiar de protecție subsidiară), după validarea controlului de reședință/adresa domiciliu, persoana primește un certificat/ateastă de înregistrare de 6 luni. Ea are apoi 3 luni la dispoziție pentru completarea dosarului. Dacă dreptul de sedere/sejur este recunoscut/acordat, Administrația Comunală/Comuna eliberează cartea F. După 3 ani sejurul poate deveni permanent/nelimitat (carte F+). În caz de refuz, un recurs este posibil la Consiliul de Litigii pentru Străini (CCE).

Scurta sedere / sejur de scurta durata

Străinul, cetățean al unei țări terțe, care sosete în Belgia cu o viza de scurtă sedere sau scutit de viza, trebuie să se prezinte la Comuna și să facă o declarație de sosire. Acesta primește o anexa 3, în care este menționată durata sejurului/dreptului de sedere



Pe tot parcursul procedurii , este important să se comunice Oficiului pentru Straini și / sau CGRA orice modificare sau informație nouă despre situația mea în Belgia : schimbarea de adresă, schimbarea compoziției casnice (de exemplu, nașterea unui copil), reînnoirea permisului meu de ședere...



Schimbarea adresei

Oficiul și/sau CGRA ar trebui să știe în orice moment, dacă sunt încă pe teritoriul belgian . Dacă eu nu mai locuiesc în Belgia, dosarul meu poate fi închis . Prin urmare, este foarte important să raportez prin curier orice schimbare de reședință.



Cum ? In scris prin trimiterea unui curier postal - o scrisoare recomandată catre Oficiul pentru Straini si, daca este necesar si CGRA-ului. Acest demars se face la Oficiul Postal/Posta : astfel eu primesc un document care-mi atesta faptul ca scrisoarea a ajuns la destinatie. Atentie, acest curier trebuie sa fie insotit de o atestare de la Comuna ce garanteaza inregistrarea schimbarii de adresa.

Schimbarea domiciliului ales

Domiciliul ales, reprezinta adresa la care doresc sa primesc corespondenta din partea Oficiului si a CGRA-ului. Aceasta poate fi adresa mea personala, cea a avocatului meu sau cea aunei persoane de incredere. La aceasta adresa eu voi primi toate convocariile si notificariile oficiale. De fiecare data cand doresc sa modific aceasta adresa, trebuie sa semnalez acest fapt prin scrisoare recomandata.



Schimbarea compozitiei menajului casnic

Compozitia menajului casnic este un document administrativ de la Comuna, care precizeaza cate persoane traiesc impreuna cu mine sub acelasi acoperis/aceeasi locuinta.

Orice modificare trebuie sa fie raportata la Oficiului și CGRA, deoarece poate afecta procedura mea : nasterea sau adoptarea unui copil, in caz de casatorie, locuirea cu un partener, divortul, pierderea/decesul soțului/sotiei/partenerului sau a unui copil ...

Reinnoirea titlului/permisului de sedere

La expirarea permisului meu de ședere, trebuie sa ma prezint la Comuna, la biroul pentru straini pentru al reînnoi, eventual, **cu două luni înainte de data expirării**.

Daca este un **CIRE sau o carte F**, eu trebuie sa prezint la Comuna documentele care dovedesc indeplinirea conditiilor cerute de catre Oficiu in vederea reinnoiri acestuia. Aceste conditi sunt mentionate in documentul ce insoteste CIRE-ul meu si eu trebuie sa fiu deosebit de atent la acestea in momentul schimbarilor. Eu pot transmite in mod personal dosarul meu la Comuna de care apartin, urmand ca aceasta sa-l trimita Oficiului in vederea examinarii conditiilor cerute. Oficiul este, deci cel care decide si trimite instructiunile necesare Comunei. Daca consider necesar sau daca conditiile cerute sunt prea complexe, eu pot apela la avocatul meu, in scopul trimiterii a tuturor actelor/doveziilor pe care le am in posesie.

Daca este vorba despre **o atestare de inmatriculare/un certificat de inregistrare** (carte portocalie), o noua stampila/parafa trebuie pusa la fiecare 3 luni (pe o perioada de 3 luni) si apoi in fiecare luna. In acest sens, eu ma prezint de fiecare data la Administratia Comunala **la data mentionata** in scopul aplicarii stampilei.

Exemplu :Certificatul meu de inregistrare este valabil pana marti 20 martie. Eu trebuie in mod obligatoriu sa-l reinnoiesc miercuri 21 martie. Daca biroul este inchis pe perioada weekend-ului, eu ma prezint in vinerea de dinainte.



Atentie, in momentul in care cartea va fi completa cu stampile, Administratia imi va da o noua carte : va trebui deci, sa prezint o noua poza de identitate.

Eu raman vigilent : imi not datele de reinnoire a titlului meu de sejur, prezint cu precadere toate probele care justifica respectarea conditiilor cerute si comunic neintarziat orice schimbare de situatie.

Daca consider necesar, eu pot face apel la un serviciu public pentru ajutor in redactare/scriere : Centrele Regionale de Integrare si anumite asociati propun in mod gratuit un ajutor in acest sens.



Changement de résidence

Office des Étrangers
Boulevard Pacheco, 44
1000 Bruxelles

Le xx/xx/20..

Madame, Monsieur,

Concerne : Changement de ma résidence habituelle.

Mes références : Madame Gertrude Dumont, N°SP : _____ ou N°CGRA : _____

En date du _____, j'ai effectué mon changement de résidence habituelle auprès de ma Commune. Je vous transmets dès lors ma nouvelle adresse ainsi qu'une attestation de la Commune certifiant ce changement.

.....
.....
.....
.....
.....
.....

Mme Gertrude DUMONT



Changement de domicile élu

CGRA
Rue Ernest Blerot, 39
1070 Bruxelles

Demande de changement d'élection de domicile élu

Je soussigné()N°SP :

Déclare vouloir modifier mon domicile élu.

Nouveau Domicile élu :

.....
.....
.....
.....

Fait à le

Signature :



Office des Étrangers

Boulevard Pacheco, 44

1000 Bruxelles

Tél : 02/793.80.00

Email : infodesk@biz.fgov.be

CGRA

Rue Ernest Blerot, 39

1070 Bruxelles

Tél : 02.205.51.11

Email : cgra.info@ibz.fgov.be

CCE

Rue Gaucheret, 92-94

1030 Bruxelles

Tél : 02/791.60.00

Email : info.rvv-cce@ibz.fgov.be

Conseil d'État

Rue de la Science, 33

1040 Bruxelles.

Haut Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés

Comité Belge d'Aide aux Réfugiés

Avenue Louise, 283

1050 Bruxelles

Tél : 02/627.59.99

Email : belbr@unhcr.org